

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 1 (1938)

**Heft:** 12

**Rubrik:** Aus den Sektionen = Nouvelles des sections

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# AUS DEN SEKTIONEN NOUVELLES DES SECTIONS

## St. Gallen

**Oelablieferungsabkommen.** Die nachstehenden Firmen haben die Vereinbarung über die Lieferung von Schmiermitteln mit der Sektion St. Gallen des Schweizerischen Traktorverbandes pro 1939 unterzeichnet:

«BP», Benzin- und Petroleum-AG., Zürich;  
 J. Debrunner, Petroleum- u. Benzin-Lager, Ermatingen;  
 Frey & Co., Flawil;  
 Paul Halter, Wil (St. Gallen);  
 H. R. Koller & Co., Winterthur;  
 Lumina AG., Zürich;  
 Metzger & Co. AG., Buchs (St. Gallen);  
 Jean Osterwalder & Co., St. Gallen;  
 Rimba AG., Altstetten-Zürich;  
 Sylvester Schaffhauser, Gossau;  
 Emil Scheller & Co. AG., Zürich;  
 J. Stähelin-Mohn AG., Amriswil;  
 Standard-Mineralölprodukte-AG., Zürich;  
 Untermühle Zug AG., Zug;  
 Weber-Huber & Co., St. Gallen.

Es liegt nun im Interesse jedes einzelnen Mitgliedes, seinen Bedarf an Schmiermitteln nur bei den oben aufgeführten Firmen zu decken. Sie garantieren mit der Unterzeichnung des Vertrages die Belieferung unserer Mitglieder mit Oelen und Fetten, deren Typmuster deponiert sind, so dass musterkonforme Lieferung jederzeit nachkontrolliert werden kann. Betreffend Technischem Dienst siehe Einsendung des Leiters.

## Thurgau

Wir gedenken im Laufe dieses Herbstes, wenn es die Verhältnisse gestatten, in Verbindung mit dem Technischen Dienst des STV. eine Ackerbaudemonstration durchzuführen. Ort und Datum der Abhaltung wird Ihnen zu gegebener Zeit in der landwirtschaftlichen Presse bekannt gegeben. An dieser Vorführung werden Fachleute die Handhabung der gebräuchlichsten Ackerbaugeräte, deren Einstellung für die verschiedenen Boden- und Terrainverhältnisse erklären und an Hand von praktischen Experimenten deren Arbeitsweise erläutern. Unter anderem gelangen zur Vorführung: Selbsthalterpflüge, automatischer Traktorpflug, Ackerfräse Grunder, Spatenrolleggen, Kultivatoren usw. Alle Arbeiten sollen durch Traktor- oder Pferdezug ausgeführt werden.  
 Der Vorstand.

## Zürich (Vereinigung zürcherischer Traktorenbesitzer)

Infolge der allgemeinen Kriegsmobilmachung vom 2. und 3. September ist die Generalversammlung, welche auf Sonntag, den 10. September, in Bülach, vorgesehen war, auf unbestimmte Zeit verschoben worden.

Verschiedene andere Sektionsmitteilungen mussten wegen Platzmangel leider zurückgestellt werden. A. S. r.

## Traktorbesitzer schliesst die Reihen!

Helft der guten Sache durch Einsendung Eurer Beitrittserklärung



**PLUS BATTERIE**

Garantie: 12 resp. 18 Monate

**PLUS ACCUMULATORENFABRIK**  
 Mühlegaben 3 BASEL 6 Telephone 2 33 64



**Pneuräder**  
 mit Rollenlager. Eigene gefällige Modelle in jeder Grösse.  
 Preisliste P-R. 24  
 Fritz Bögli-von Aesch, Langenthal - T

**Schweiz. Traktorverband** Hertensteinstr. 58 Luzern

### Beitrittserklärung

Der Unterzeichnete meldet sich als Mitglied der Sektion ..... / als direkt. Mitglied\*)

(für Kantone, in denen bisher noch keine Sektion besteht) des Schweiz. Traktorverbandes an. Er ersucht um Zustellung der Verbandsstatuten und des roten Bestellscheinheftes.

Den Jahresbeitrag von Fr. 10.- habe ich auf Postcheck-Konto VII 4361 einbezahlt.

Ich besitze einen ..... (Marke) Traktor,

Modell (Jahrg.) ....., Steuerpferde .....

(Bitte um gefl. genaue Angaben, deutlich schreiben!)

Haben Sie eine Haftpflichtversicherung? .....

Wünschen Sie nähere Auskunft hierüber? .....

Ort und Datum: .....

Unterschrift und genaue Adresse:

\*) Nicht Zutreffendes streichen.